

實用國語會話

王 璞編

實用國語會話

商務印書館發行

民國二十一年一月二十九日
嚴公司突遭國難總務處印刷
所編譯所書棧房均被炸燬附
設之涵芬樓東方圖書館尙公
小學亦遭殃及盡付焚如三十
五載之經營墮於一旦迭蒙
各界慰問督望速圖恢復詞意
懇摯銜感何窮敝館雖處境艱
困不敢不勉爲其難因將需用
較切各書先行覆印其他各書
亦將次第出版惟是圖版裝製
不能盡如原式事勢所限想荷
鑒原謹布下忱統祈垂管

上海商務印書館謹啓

版權有所印翻必究

中華民國九年十二月初版
民國廿二年四月印行
國難後第一版

(七四八)

實用國語會話一冊

每冊定價大洋貳角
外埠酌加運費匯費

編纂者 王璞

校訂者 范祥善

印發行者兼

上 海 河 南 路
商 務 印 書 館

發行所 商務印書館
上 海 及 各 埠

實用國語會話弁言

一此書是教育部所立國語講習所第二班的會話講義
一此書每課先舉一單字由一單字成一名詞由一名詞構成一句
話以便學者循序練習

一課中()是假定重讀的符號一句話裏邊必須分出輕重來不然
板板的說去很不雅聽再輕重也關係意的所在如我給你錢一
句如將我字重讀是我給你錢他不給你錢如將給字重讀是我
給你錢不是借你錢如將你字重讀是我給你錢不給他錢如將
錢字重讀是我給你錢不給你他項物件

一課中()是假定變聲的符號一句話裏邊有兩上聲在一處如我
想二字必須將我字聲浪揚起然後說下去始能雅聽若三上聲

或四上聲五上聲在一處就可以例推了

實用國語會話

一

把 撥 敗 背 包 搬 笨 幫 翱 怕

(把握) (撥)弄 (腐)敗 背(念) 包(攬) (搬)運 (蠢)笨

(幫助) 翱(驅) (恐怕)

他敢(這)樣辦，到底有(甚)麼把握呢？(想)必是他有(能)自信的地方。(這)場是非，是(誰)撥弄起來的？我們倒不曉得這其中的(底)細。你看他那(腐)敗的樣子，可不知道他自己(覺)不覺？我想他自己還以爲得意的(很)呢！(昨)天講的那篇語體文，你能(背)念麼？不過(將)就着可以背念的下來。你包攬(這些)事情，一個人辦的(了)麼？我倒不是(包)攬，實在

是推辭不開。這些行李，得幾盪纔搬運的完呢？雇一輛大車，大概一盪也就完了。你看他那蠢笨的樣子，那能作這樣事呢？不要看他外面，秀氣都在內裏藏著呢。帮助他幾個錢，却不要緊，就怕從此開端，以後不堪其擾了。這話不能這樣說，先救人之急是要緊的。我以為他是一個好朋友，原來他是一個彌騙手。我早就和您說過，您還不很信呢！若是這樣去作，恐怕他不以為然罷！這是沒有法子的事情，等他來問，我們再想法子和他去說。

二

破
排
培
拋
盤
噴
旁
朋
馬

各

各

各

各

各

各

各

各

各

各

各

(破)壞

(排)擠

(栽培)

(拋)棄

(剖)開

(盤)問

(噴)(水)

(旁)邊

(朋)友

(騎)馬

人人都說那件事是(他)給破壞的。這話未必然，因為裏邊也有他的關係。我說他(站)立不住，果然被人(排)擠出來了。如今作(甚)麼事，(省)界的觀念太深，未免不是(好)事呀！

我是要(栽)培出幾個人來，好預備(作)這個事。你的用意雖好，(可)恐怕辦不到。這很(寶)貴的光陰，白白(拋)棄過去，豈不可惜？這實在是沒法子的事情，服從(多)數就是了。等到(剖)開一看，原來是一個(空)的。我說你(上)了當，你還不(信)呢。你把他(盤)問盤問，昨天他是往(那)裏去來着？(等)我(探)一探他的口氣，就知道了。這個噴(水)管子，爲甚麼不通快？想必是(裏)邊有了毛病，找人來(收)拾收拾。

就好了。我在(旁)邊看着，實在是(你)的不是。(俗語說，
(旁)觀者清，這話不錯了。他(果)然這樣作，那可真對不住
(朋)友。他向來作事就沒有(面)子，甚麼叫作(對)不住哇！
你是騎(馬)來的，還是坐(車)來的呢？我是坐(船)來的。

三

賣 美 矛 謀 滿 門 莽 蒙 發 費

(買)賣 (美術) (矛)盾 (謀)事 (滿)意 (門)面 (幽)莽

(蒙)混 (發)達 (費)心

你這個(買)賣，是(新)開張的，還是舊日(有的)呢？我這個(買)
賣，是(新)開張的。寫字不過是(美術)的一種，據我看(不必)
深求。可是(寫)的太不成樣子了，未免(不)大雅觀。這都

是(自)相矛盾的話，你說從(那)頭聽起呢？我有法子，給他一個(說)是說，(聽)是聽，就是了。平常託我(謀)事的人很多，等到事情出來，就是找不着(合)式的人。所以我說，不是(人)浮於事，實在是(事)浮於人。我看他那(樣)子，有一點不(滿)意的樣子。我也看是這樣，可不知道不滿意在(甚麼)地方？這幾句(門)面話，誰都會說，總得辦(真)事纔成呢！

據(我)的意思，(真)事固然去辦，(門)面話也要說。你若是(這麼)去作，未免(太)鹵莽了！你不知道(現)在的事，非(斬)鋼截鐵，是不成功的。(蒙)混只可一時，終要露出(破)綻來的。(這)話不錯，紙裏焉能包的住(火)呢？你的事業，現在(很)見發達。(發)達兩個字，(實)在當不起，不過(纔)有萌芽就是了。(前)次實在費心，我這裏(謝)謝。我們(兩)個人的交

情，還不是應該的麼？何必如此多禮呢！

四

否
泛
吩
仿
縫
微
大
待
到
斗

可(否) (泛)泛 (吩)咐 (仿)照 (彌)縫 稍(微) (大)方
(招)待 (周)到 (泰)斗

如若(有)甚麼信，可否先期(通)知我一聲。那沒有甚麼，到時我(打)發人給你(送)信就是了。你們(兩)個人不是泛泛的交情，爲甚麼起了(衝)突呢？論(交)情實在不是泛泛，這次太叫我(過)不去了。你(這樣)去作，是(誰)吩咐你的？(沒)有人吩咐我，是我(自己)的意思。(仿)照這個辦法，不知道(怎麼)樣？我們(作)着看，若是沒有(問)題出來，也可以的。

論(作)甚麼事，總要(真)切，(彌)縫兩個字，是要不得的。你這話(實)在不錯，我也是這樣(想)。時間稍微(延)長一點，就可以作完了。倒不必甚忙，聽其(自)然就是了。你看他的(氣)度，大方的了不得，這(真)是人學不來的。你(果)然到我那裏去，我好預備(招)待你。請您(不)必費心，我去也不能定一(準)甚麼時候。我若不(回)拜他去，未免(顯)着不周到。都是(知)己的朋友，虛文大可以(省)去了。現在我們北方(學)界泰斗，不是嚴範老麼？是的，我們(北方)，只嚴範老一人，可以(稱)得起的。

五

單 積 等 踏 汰 討 投 坦 搪 謄

(簡單) (延宕) (等候) (踏實) (裁汰) (討好) (投奔)

(坦然) (搪塞) (謄寫)

我要(簡單)說幾句話，不知道你(愛)聽不愛聽？(您)有話請說，我何嘗(不)愛聽呢？(延宕)這麼些日子，何時是個了(局)一這倒不是有意(延宕)，實在出於不得(已)的。(等候)許久，你也沒來，你是往(那)裏去了？我是遇見一個(熟)人，說了(幾)句話。自從他去後，心裏總(覺)着不踏實。論起來(沒)有甚麼不放心的，您何必如此呢！我們那個(機關)，是在(裁汰)之列的麼？我想(差)不多是在(裁汰)之列的。故意來(討)好，可說不上是(將)來，他(自己)以爲好就是了。事情(已)竟如此，我到底(投)奔那一方面呢？依我說，你還是(嚴守)中立的好。(趕)早把這事辦完了，心裏不(覺)着坦然麼？

那是的，我也是(儘)先不儘後的脾氣。他竟擎話(搪塞我，可總不給辦真事。那您再想法子，託(別)人給辦就是了。今天若是(謄)寫不出來，明天還(等)着用呢！明天一(黑)早就來寫，大概不至於(誤)事了。

六

擎 奈 鬧 難 囉 能 拉 來 勞 陋
(擎)來 (無)奈 (熱)鬧 爲(難) (唧)囉 (能)耐 拉(扯)
來(往) (功)勞 (鄙)陋

這個東西，是誰給我(擎)來的？是他們(打)發人給你(送)來的。我本(打)算要去，無奈時候已經不(早)了。還不到(三)點鐘，要去也不算(晚)。我和你們(湊)一個熱鬧，一同去(好)不

好？好(固)然是好，可是我們(這)就要走。你也不必爲(難)，把你的苦心，可以對大家(說)一說。——我想不必說了，誰還不知道啊。他嘴裏(唧)囊甚麼，有話不妨說在(明)處。可以不必管他，隨他(說)去就是了。那個人(實)在有能耐，可惜沒有(操)守。世界的人，那有(完)全的。我們說的是這個，不必拉扯到(那)上去。我不過引類旁伸的，(表)白出來的意思。我們向來(沒)有來往，昨天他忽然來(拜)我來了。想必他有甚麼(事)，要和您商量。這件事若作成功，實在是(你的)功勞。那(我)可不敢當，若非(大)家輻輳，那能有(今日)呢！我實在(鄙)陋的很，沒到(外)洋去過。不只您一人，沒去過的人(多)着的呢！

藍 浪 稜 該 高 勾 乾 根 剛 梗

(藍)縷 (浪)費 (模)稜 (應)該 高(低) (勾)通 (乾)淨

(根)據 剛(纔) (梗)直

身上穿的很藍縷，不是你的(親)戚麼？不錯，就是我(常)對您說，脾氣(很)不好的，就是那個人。(空)有那些個錢，都叫他(兒)子給浪費了。您要知道(悖)入是必然(悖)出的。他竟說了些個(模)稜兩可的話，叫我(何)所適從呢！這時候和他要一個(準)字，也是很難的。不管(應該)不應該，我就這樣辦了。只要(您)主張，(誰)也不敢說甚麼。我們(兩)個人到底比試比試，可以見個高低。(何必如此呢？優劣(早)在大家心目中了。你說(不)是他勾通的，怎麼事機來的這樣

(巧)呢？他(固)然立在嫌疑之地，我總以爲他(沒)有這樣本領。他這些日子，心裏很不(乾淨)，你不要再對他(說)甚麼！我知道他(心)裏有事，所以(甚)麼話也不對他說。你這話(說)的，似乎太無(根據)，誰還能(信)你呢！(信)與不信隨他們，可不能(禁止)我說。你(剛)纔到這裏來，怎麼又要(走)呢？是因爲(想)起一件要緊的事情來，所以得(趕)緊回去。他那個人(脾)氣很梗直，你要(留)一點神纔好！我最愛親近這樣(梗)直的人。

八

開五 考五 口五 堪五 懇五 慨五 坑五 露五 偶五 按五

(開)通 (考)試 (口)舌 難(堪) (懇)求 (慷)慨 (坑)害